

\* زيب النساء

\*\* مقيت جاويد

إن اللغة العربية من أفضل اللغات وأوسعها، وقام المسلمون بحفظ اللغة العربية بدور كبير لأنها لغة القرآن الكريم ولغة الحديث والمصادر الإسلامية الأخرى، وأنها مظهر من مظاهر الإسلام وأهم شعيرة من شعائره الكبرى. وهكذا إن العلاقة بين اللغة العربية والناس من شبه القارة الهندية الباكستانية علاقة دينية عميقة ومحمدة. ولم تكن رغبة علماؤهم واعتناؤهم أقل من غيرهم في تعلم العربية. إنهم بذلكوا كل الجهود الممكنة لنشر اللغة العربية في شبه القارة. ولم ينجزوا اسهامات قيمة في إثراء التراث العربي الإسلامي كما أثمن أدوا دوراً بارزاً في مجال التحقيق والتصنيف والتاليف، وتركوا آثاراً حالدة.

والعلامة صديق حسن خان القنوجي يعد من أبرز الرجال المسلمين في شبه القارة. كان يلم إماماً بالغاً بالعلوم والآداب والمعارف في الموضوعات المختلفة مثل التفسير، والحديث، والفقه، والبلاغة، والأدب، وإدارة شؤون البلاد، كما كان عالماً كبيراً، ومفسراً للقرآن الكريم، وباحثاً عالي القدر، والآن نذكر بعضها من صاحب التفسير، وتفسيره بال اختصار.

### صاحب التفسير: العلامة السيد صديق حسن خان القنوجي:

هو صديق حسن بن أولاد حسن الحسيني البخاري القنوجي<sup>(١)</sup>، وهو سيد من السادات. ولد القنوجي يوم الأحد، التاسع عشر من شهر جمادى الأولى سنة ١٢٤٨هـ (١٨٣٢م) في بلدة بريلي، موطن جده لأمه<sup>(٢)</sup>، ونشأ في قوج<sup>(٣)</sup>.

لما بلغ صديق حسن إلى السنة السادسة من عمره، توفي أبوه، فصار في حجر والدته يتيمًا، وقرأ بعض أجزاء القرآن ومبادئ الفارسية في الكتاب. وقرأ مختصرات الصرف، والنحو، والبلاغة، والمنطق، وبعض الكتب الابتدائية، ومحاضرات العلوم من الفلسفة على شقيقه الأكبر الشيخ العلامة أحمد حسن. وصفه الشيخ عبدالحفي اللكتوي صاحب "نرنة الخواطر" بعلامة الزمان، وترجمان الحديث والقرآن، ومحبي العلوم العربية، ويدر الأقطار الهندية. وكان الشيخ عالماً كبيراً وزاهداً، وصاحب المصنفات الكثيرة الممتعة. ويبلغ عدد مؤلفاته إلى اثنين وعشرين ومائتين<sup>(٤)</sup>، ولا نذكرها هناك بسبب الإطالة.

لكن ما هو جدير بالذكر هنا هو أن الشيخ القنوجي كان سريعاً في الكتابة حلو الخط، يكتب كراستين في مجلس واحد بخط خفي في ورق عال. ولا يخلو تأليفه عن أشياء، إما تلخيص أو تجريد، أو نقل من لسان إلى لسان آخر. وكان غاية في صفاء الذهن وسرعة الخاطر، وعنوية التقرير وحسن التحرير، وشرف الطبع وكرم الأخلاق، وهاء النظر، وكمال الخبر، ثم له من حسن الأخلاق أوف حظ وأجل.<sup>(٥)</sup>

لقد أصيب الشيخ صديق حسن القنوجي في آخر عمره بمرض الاستسقاء الذي بدأ يزداد يوماً في يوماً إلى أن توفي في يوم الأربعاء ٢٩/٦/١٣٥٧هـ.<sup>(٦)</sup>

\* طالبة الدكتوراه بقسم اللغة العربية، جامعة بنجاب، لاهور، باكستان

\*\* الأستاذ المساعد، قسم اللغة العربية جامعة بنجاب، لاهور، باكستان

## منهج تفسيره: فتح البيان في مقاصد القرآن:

قد انتهج صديق حسن القنوجي في تفسيره بحيث أنه جمع من الرواية عن السلف، والدرية بالاستنباط، ومناقشة الآراء والترجيح. فسر الكلمات القرآنية لغة، ونحواً، وصرفًا، وبلاعنة، وتجويداً أيضاً، وذكر ما في تفسير الآية من القراءات المختلفة، كما استدلّ بكثير من الأحاديث النبوية، وأقوال الصحابة، والتابعين، والملفسين. ثم إنه رجح بعض الآراء التي نقلها، كما استنتج من الآيات القرآنية الأحكام الفقهية المختلفة، وناقش بعض المسائل الفقهية، وأشار إلى المرويات الضعيفة، وذكر صور الترجح للمرويات الضعيفة، وقد استفاد في تفسيره كثيراً من تفسير السسوطي (الدرر المشورة في التفسير بالتأثر). وأضاف إلى ذلك إضافات استفادها من كتب أخرى، كما يبيّن ذلك في مقدمة تفسيره.

والجدير بالذكر هنا أن هذا التأليف القيم لا يزال يطبع منذ عصر تأليفه، وما زال العلماء والقراء يستغلون جواهره. إن لهذا التفسير أسلوباً سهلاً رائعاً، كما إنه تجنب الفصاحة والبلاغة، وزيادة قيمة عالية في الآداب العربية. و من مزايا هذا التفسير أنه يجمع بين الرواية والدرية. اهتم القنوجي بإبراد سبب نزول الآيات القرآنية في تفسيره لأن السبب يعيّن على فهم الآية. ثم فسر الآيات المختلفة بسرد أقوال الغوغىين والاستشهاد بالشعر العربي. ونجده في التفسير "فتح البيان" القراءات المختلفة وخاصة القراءات التي لها علاقة بالمسائل الفقهية. اهتم الشيخ بذكر المسائل التي نجد فيها خلافاً بين الأئمة الكرام. والأهم هو أنه لا يتعصب للذهب واحدٍ من المذاهب بل يرجع الدليل دائمًا. ونجده هذه الأمثلة كثيرة في تفسيره. وأيضاً لا يغفل عن مسائل الإجماع والاتفاق. ثم إن العلامة القنوجي كثيراً ما يذكر الآيات الناسخة والمنسوخة وهذا الأمر له أهمية كبيرة وقد ورد ذلك في مواضع كثيرة من تفسيره. ويرى الباحث أثناء دراسة هذا التفسير أنَّ القنوجي استدل بأقوال علماء النحو كثيراً في تفسيره موضحاً مفاهيم الآيات القرآنية. وهذا الأمر أكثر من أن يحصر في تفسيره. واهتمامي في هذا البحث أن ألقى الضوء على الظاهرة البارزة "التغليب البلاغي وأنواعها" في تفسير "فتح البيان في مقاصد القرآن". وهي كما يلي:

### التغليب في اللغة والاصطلاح:

ورد في لسان العرب: "غَلَبْتَهُ أَنَا عَلَيْهِ تَغْلِيْبِي... إِذْ قَالَتِ الْعَرَبُ: شَاعِرٌ مُغْلَبٌ، فَهُوَ مُغْلَوبٌ، وَإِذْ قَالُوا: غَلَبْ فَلَانُ، فَهُوَ غَالِبٌ."<sup>(7)</sup> وجاء في معجم النفائس الوسيط: غالب: غلبة، غلباً، وغلبة، قهوة. غلب عليه: جعله يغلبه وفلاناً على بذلك: جعله يتغلب عليه.<sup>(8)</sup>

أما في الاصطلاح إنَّ التغليب هو اعطاء أحد المتصاحبين في اللفظ، أو المتشاكلين المتشاكفين في بعض الصفات، أو المتجاوزين أو نحو ذلك حكم الآخر.<sup>(9)</sup> يعني إن التغليب هو ترجيح أحد الثنائيين على الآخر في إطلاق لفظه عليه.<sup>(10)</sup> تمتاز اللغة العربية بالخصائص والموايا والظواهر، ويدور الحديث في هذا البحث عن أهم هذه الظواهر وهي "ظاهرة التغليب البلاغي". وأجمل الزركشي<sup>(11)</sup> هذه الظاهرة في عشرة أنواع وهي:

1. تغليب العاقل على غير العاقل
2. تغليب المذكر على المؤنث
3. تغليب المتكلم على المحاطب والمحاطب على المائبل
4. تغليب المتصرف بالشيء على مالم يتصرف به
5. تغليب الأكثر على الأقل
6. تغليب الجنس الكبير الأفراد على فرد من غير هذا الجنس مغموز فيما بينهم

7. تغليب الموجود على مالم يوجد
8. تغليب الإسلام
9. تغليب ما وقع بوجه مخصوص على ما وقع بغير هذا الوجه
10. تغليب الأشهر

بعد أن حددنا ما قصدنا إليه في هذا البحث، نحاول عرض ظاهرة التغليب في تفسير "فتح البيان في مقاصد القرآن" للسيد صديق حسن خان القنوجي وآراءه في هذا الموضوع البلاغي، والآن نلتزم أن نقدم الآيات القرآنية المتعلقة بالتغليب البلاغي تحت عشرة أنواعها.

### أولاً: تغليب العاقل على غير العاقل:

هو أن يتقدم لفظ يعمّ من يعقل ومن لا يعقل، فيطلق اللفظ بالعاقل على الجميع. كما في قوله سبحانه وتعالى: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾<sup>(12)</sup> بحيث ذكر الله سبحانه وتعالى كلمة "العالمين" وهي جمع المذكر السالم وتستعمل للذوي العقول. ولكن المراد هناك في الآية العقلاء وغير العقلاء على طريق التغليب لأنه سبحانه وتعالى رب جميع العالم، من يعقل ومن لا يعقل، وهذا من باب تغليب العاقل على غيره.

وقال صديق حسن القنوجي في تفسير الكلمة "العالمين" أي العالمين جمع عالم لا واحد له من لفظه، وهو اسم لما يعلم به غالب فيما يعلم به الصانع من المصنوعات، والعالم كل ما خلق الله تعالى في الدنيا والآخرة وعلى هذا يكون جمعه بالياء والنون تغليباً للعقلاء على غيرهم، وتقل القنوجي قول ابن عباس: <sup>(13)</sup> أي إله الخلق كله، السموات كلّهنّ ومن فيهنّ ومن بينهنّ ما يعلم ولا يعلم.<sup>(14)</sup>

﴿وَعَلَمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلُّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ فَقَالَ أَنْبُوْنِي بِاسْمَاءَ هُؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾<sup>(15)</sup>  
قد ورد في التغليب في الآية الكريمة في الكلمة "عرضهم". وقد ذكر سبحانه وتعالى ضمير جمع الذكور العقلاء هناك، ولم يذكر "عرضها" أو "عرضهنّ" والغرض لاستخدام الضمير "هم"، هي إذا جمع من يعقل وما لا يعقل بل لفظ ،يعبر بضمير من يعقل على مالا يعقل بطريقة التغليب.

وبيّن القنوجي هذا النوع من التغليب في الضمير "هم" يعني تلك الأشخاص، وإنما قال عرضهم ولم يقل عرضها للتغليب العقلاء.<sup>(16)</sup>

﴿وَقَالُوا اتَّخَدَ اللَّهُ وَلَدًا سُبِّحَاهُ بَلْ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ لَهُ فَاقْتُلُونَ﴾<sup>(17)</sup>  
التغليب في هذه الآية المذكورة تحت الصيغة "فاقتلون" وإنما جاءت هذه الصيغة بجمع المذكر السالم المختصة بالعقلاء على حكم التغليب.

وعند القنوجي المراد بالصيغة "فاقتلون" أي مطيونون ومقررون له بالعبودية، والقاتل المطیع الخاضع أي كل من في السموات والأرض كائناً ما كان من أولى العلم وغيرهم مطيونون له حاضرون بالعظمة، خاشعون لجلالته.<sup>(18)</sup>

﴿وَلَلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِلَيَّ اللَّهُ تُرْجَعُ الْأُمُورُ﴾<sup>(19)</sup>  
فن التغليب وارد هنا تحت لفظ "ما" ، وهذا من المعلوم إذا جاءت العبارة بـ "ما" فهو هناك تغليب للكثرة إذا الأكثر عدداً من المخلوقات ما لا يعقل، فهكذا أن "ما" أنها مختصة لغير العقلاء فاستعمالها هنا في العقلاء وغيرهم على سبيل التغليب.

ظاهرة التغليب البلاغي في تفسير——

هكذا أشار القنوجي إلى التغليب في هذه الآية قائلًا: أي مخلوقاته سبحانه يتصرف فيها كيف يشاء وعلى ما يريده، وعبر — "ما" تغليباً لغير العقلاة على العقلاة لكتراها أو لتنزيل العقلاة منزلة غيرهم إظهاراً لحقارتهم في بيان مقام عظمته تعالى.<sup>(20)</sup>

### ثانياً: تغليب المذكور على المؤنث:

قد أجمع أهل اللسان العربي على تغليب المذكور على المؤنث في الجموع ونحوها، أي مخاطبة الرجال والنساء مجتمعين تحت صيغة الذكر، والنساء تتبع الرجال بطريق التغليب.

ومن أمثلة التغليب قوله سبحانه وتعالى: ﴿فَلَمَا أَهْبِطْنَا مِنْهَا حَمِيعاً فَإِمَّا يَأْتِنَّكُمْ مِّنْ هُدًى فَمَنْ يَبْغِي هُدَىً فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَخْزَنُونَ﴾<sup>(21)</sup>

نجد التغليب في الآية الكريمة تحت الصيغة "اهبطوا" وعدت حواء عليها السلام في هذه الصيغة على طريق التغليب لأن هذه الصيغة تستخدم للذكور ولكن هناك غلبة جانب المذكور على المؤنث بحكم التغليب.

وفسر القنوجي هذه الصيغة "اهبطوا" أي أنزلوا إلى الأرض، خطاب لآدم وحواء وخطاباً مما يخاطب به الجميع الإثنين أقل الجمع عند البعض من أئمة العربية، وقيل إنه خطاب لهما ولإبليس وللحية، فهو خطاب آدم بسرنديب<sup>(22)</sup> من أرض الهند<sup>(23)</sup> على جيل، وأمحيطت حواء بجدة<sup>(24)</sup> وإبليس بالأبلة<sup>(25)</sup> والحياة بأصبهان.<sup>(26)</sup> وقيل: خطاب لهما ولذرتيهما لأنهما كانا أصل هذا النوع الإنساني جعلًا بعترته.<sup>(27)</sup>

﴿وَإِنْ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِّنْ قِبْلَةِ أَنْ تَمَسُّوهُنَّ وَقَدْ فَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرِيضَةً فَنَصْفُ مَا فَرَضْتُمْ إِلَّا أَنْ يَعْفُوَنَّ أَوْ يَعْفُوَ الَّذِي يَبِدِّلُ عُقْدَةَ النَّكَاحِ وَأَنْ يَعْفُوَا أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَلَا تَنْسَوْا الْفَضْلَ يَتَكَبَّرُ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ﴾<sup>(28)</sup>

قد ورد فن التغليب في هذه الآية في صيغتين "تعفووا" و"تسوا"، وهناك الخطاب للرجال والنساء معاً، فيمكن أن نقول هبنا وردت التغليب، فعدت الأنثى في المذكور على سبيل تغليب المذكور على المؤنث.

ونجد الاشارة إلى التغليب في الآية المذكورة في تفسير "فتح البيان" قيل: هو الخطاب للرجال والنساء تغليباً أي أوفوا بعضمكم أيها الرجال والنساء تغليباً أي أوفوا بعضمكم أيها الرجال والنساء أقرب للتقوى، والمزاد بالتقوى الألفة وطيب النفس من الجانين.<sup>(29)</sup>

﴿إِنَّ الْمُصَدِّقِينَ وَالْمُصَدَّقَاتِ وَأَقْرَضُوا اللَّهَ قَرْضاً حَسَنَا يُضَاعِفُ لَهُمْ وَلَهُمْ أَجْرٌ كَرِيمٌ﴾<sup>(30)</sup>

قد جاء فن التغليب في هذه الآية تحت فعل "أقرضوا" هناك ذكر الله سبحانه وتعالى صيغة الذكور ولكن يراد بذلك الإناث أيضاً على طريق التغليب لأن النساء تتبع الرجال، وهذا من المعلوم أن القرض مطلوب هاهنا من الرجال والنساء كليهما بحكم تغليب الذكور على الإناث. وفسر القنوجي هذه الصيغة "أقرضوا" أي معطوف على اسم الفاعل في المصدقين والمصدقات.<sup>(31)</sup>

### ثالثاً: تغليب المتكلم على المخاطب والمخاطب على الغائب:

من مواطن التغليب قوله سبحانه وتعالى: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ﴾<sup>(32)</sup>

وجاء فن التغليب هذه الآية حيث خلق الله سبحانه وتعالى المخاطبين في الآية وهكذا خلق الذين من قبلهم، وهناك غلبة المخاطبين على الغائبين وخصوص المخاطبين هاهناعلى سبيل تغليب المخاطب على الغائب لأن التقوى مطلوب من الجميع، أي الحاضرين والغائبين معاً.

ظاهرة التغليب البلاغي في تفسير——

وقد فسر صديق حسن القنوجي هذه الآية أن الخطاب لأهل مكة، ويأيها الذين آمنوا خطاب لأهل المدينة، وهو هنا خطاب عام لسائر المكفيين.<sup>(33)</sup>

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْخُلُوهُ فِي السَّلْمَ كَافَّةً وَلَا تَتَّبِعُوهُ خُطُواتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَذُولٌ مُّبِينٌ﴾<sup>(34)</sup>  
التغليب البلاغي وارد في قوله سبحانه "يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا" ويراد هناك "آمنوا" أهل الكتاب كلهم ووصفهم بالإيمان على سبيل التغليب وإطلاق لفظ الإيمان عليهم لأن أهل الكتاب مؤمنون بنيهم وكتابهم.

وأشار صديق حسن إلى التغليب في الآية المذكورة قائلاً: لما ذكر سبحانه وتعالى أن الناس ينقسمون إلى ثلاث طوائف: مؤمنين وكافرين ومنافقين، أمرهم بعد ذلك ما يكون ملة واحدة، وإنما أطلق على الثلاث طوائف لفظ الإيمان لأن أهل الكتاب مؤمنون بنيهم وكتابهم، والمنافق مؤمن بلسانه وإن كان غير مؤمن بقلبه.<sup>(35)</sup>

﴿الظَّلَاقُ مَرَّتَانِ فَإِمْسَاكٌ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحٌ بِإِحْسَانٍ وَلَا يَجِدُ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوهُ مِمَّا آتَيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَخَافُوا إِلَّا يُقِيمُوا حُدُودَ اللَّهِ فَإِنْ حُفِّظُمْ إِلَّا يُقِيمُوا حُدُودَ اللَّهِ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ تِلْكُ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَعْتَدُوهَا وَمَنْ يَتَّعَدَ حُدُودَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ﴾<sup>(36)</sup>

بعد الإشارة إلى التغليب في التفاسير العربية المختلفة تحت فعل "يخافوا" و"يقيموا". الألف في يخافوا ويعينا عائد على صنفي الزوجين، وهو من باب الالتفات، لأنه إذا اجتمع مخاطب وغائب، وأسند إليهما حكم كان التغليب للمخاطب، فتقول: أنت وزيد تخرجان، ولا يجوز بخرجان، وكذلك مع المتكلم نحو: أنا وزيد نخرج، ولما كان الاستثناء بعد معنى الجملة للخطاب حاز الالتفات، ولو جرى على النسق الأول لكن: إلا أن تخافوا أن لا تقيموا، ترك إقامة حدود الله فيما يلزمهم من حقوق الزوجية.<sup>(37)</sup> وفي تفسير "روح المعاني" المراد بالفعل "يخافوا" أي الزوجان كلاهما أو أحدهما، و"يقيموا" أي يترك إقامة مواجب الزوجية غير منتظم معه لأن المعبر عنه في الخطاب الأزواج فقط وفي الغيبة الأزواج والزوجات.<sup>(38)</sup>

وعند صديق حسن المراد بقوله: "يخافوا" أي يعلم الزوجان من أنفسهما، فيه التفات عن الخطاب إلى الغيبة.<sup>(39)</sup>  
﴿إِذْ قَالَ اللَّهُ يَا عِيسَى إِنِّي مُتَوَفِّيكَ وَرَافِعُكَ إِلَيَّ وَمُطْهِرُكَ مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَجَاعِلُ الَّذِينَ اتَّبَعُوكَ فَوْقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ثُمَّ إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَأَحْكُمُ بَيْنَكُمْ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْلِفُونَ﴾<sup>(40)</sup>

كما من المعلوم أن الله سبحانه وتعالى خطاب عيسى عليه السلام في الآية المذكورة، والضمير في "مرجعكم" من ضمائر المخاطبين، وتستعمل الضمير هناك لعيسى عليه السلام والمتبين له والذين كفروا به، فغلب المخاطبين على الغائبين، فهذا من باب تغليب المخاطب على الغائب.

وعند صديق حسن القنوجي مرجع الفريقين أي الدين اتبعوا عيسى والذين كفروا به.<sup>(41)</sup>  
﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَتَقُولُ رَبُّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَأَتَقُولُ اللَّهُ الَّذِي سَأَلَوْنَاهُ وَالْأَرْحَامُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا﴾<sup>(42)</sup>

بيان أبو سعود التغليب هناك قائلاً: الخطاب بعم حكمة المكلفين عند الترول ومن سينتظم في سلوكهم من الموجدين حينئذ، والحادتين بعد ذلك إلى يوم القيمة عند انتظامهم فيه لكن لا بطريق الحقيقة فإن الخطاب المشافهة لا يتناول القاصرين عن درجة التكليف إلا عند الحنابلة بل إما بطريق تغليب الفريق الأول على الآخرين.<sup>(43)</sup>

وقال صديق حسن في تفسير الآية ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ﴾: المراد بهم الموجدون عند الخطاب من بين آدم وهم أهل مكة، ويدخل فيه من سيوجد بدليل خارجي وهو الإجماع على أنهم مكثفون بما كف به الموجدون، وعند الحنابلة

خطاب المشافهة يتناول القاصرين عن درجة التكليف فينتظم في سلکهم من الحادثين بعد ذلك إلى يوم القيمة أو هو بطريق الموجدين على من لم يوجد.<sup>(44)</sup>

#### رابعاً: تغليب المتصف بالشيء على مالم يتصرف به:

قوله سبحانه وتعالى: ﴿أَيُؤْدِي حَدُوكُمْ أَنْ تَكُونُ لَهُ جَنَّةٌ مِّنْ تَنْجِيلٍ وَأَعْنَابٍ تَهْرِيْرٍ مِّنْ تَحْتِهَا أَنْهَارٌ لَهُ فِيهَا مِنْ كُلِّ الشُّمَرَاتِ وَأَصَابَاهُ الْكَبِيرُ وَلَهُ ذُرَيْرَةٌ ضَعْفَاءَ فَأَصَابَهَا إِعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ كَلَّا كَيْمَانُ اللَّهِ لَكُمُ الْآيَاتِ لَعْلَكُمْ تَفَكَّرُونَ﴾<sup>(45)</sup>

اتفق المفسرون على التغليب هاهنا في الآية<sup>(46)</sup> لأن النخيل والأعناب كانوا أكرم الشجر وأكثرها نفعاً. خصّهما بالذكر وجعل الجنة منها وإنْ كانت محتوية على سائر الأشجار تغليباً لها على غيرهما. ثم اردفهما ذكر كل الشمرات، وهذا من باب تغليب المتصف بالشيء على مالم يتصرف به.

وعند صديق حسن القنوجي خص النخيل والأعناب بالذكر مع قوله تعالى ﴿لَهُ فِيهَا مِنْ كُلِّ الشُّمَرَاتِ﴾ لكونهما أكرم الشجر وأشرف الفواكه جامعين لفنون المماض لما فيهما من العذا التفكه وهذه الجمل صفات للجنة.<sup>(47)</sup>

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُهُودِ أَحْلِتْ لَكُمْ بِهِمَمَةُ الْأَنْعَامِ إِلَّا مَا يُتْلَى عَلَيْكُمْ غَيْرُ مُحْلِي الصَّيْدِ وَأَنْتُمْ حُرُومٌ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ مَا تُبْرِيدُ﴾<sup>(48)</sup>

التغليب وارد في الآية المذكورة تحت الكلمة "الأنعام" كما النعم يختص بالإبل والجمع الأنعام ولكن هناك غلب النعم على غيرها من الأنعام على طريق التغليب، وهذا من باب تغليب المتصف بالشيء على مالم يتصرف به. وعند صديق حسن القنوجي المراد بالأنعام أي إسم لإبل والبقر والغنم سميت بذلك لما في مشيتها من اللين، وقيل: بكمية الأنعام وحيثيتها كالظباء وبقر الوحش والحمير الوحشية وغير ذلك.<sup>(49)</sup>

#### خامساً: تغليب الأكثر على الأقل:

كما قوله عز وجل: ﴿فَإِنْ لَمْ تَفْعُلُوا وَلَنْ تَفْعُلُوا فَأَتَقْوُا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ أُعِدَّتْ لِكَافِرِينَ﴾<sup>(50)</sup>

نجد الإشارة إلى فن التغليب هناك في الصيغة "الكافرين" كما من المعلوم هناك ذكر الكفار على طريق تغليب الأكثر على الأقل، أي أن النار موجودة ومهيأة للكفار ولكل من اتصف بوصفهم يعني من كان مثل الكافرين على الكفر، فهذا من باب تغليب الأكثر على الأقل.

وبين هذا المفهوم القنوجي في تفسير قوله تعالى "كافرين" أي من كان مثل ما أنتم عليه من الكفر ولما ذكر تعالى حزاء الكافرين عقبة بجزاء المؤمنين يجمع بين الترغيب والترهيب، والوعد والوعيد كما هي عادته سبحانه وتعالى في كتابه العزيز لما في ذلك من تشنيط عباده المؤمنين لطاعة وتشنيط عباده الكافرين عن معاصيه.<sup>(51)</sup>

﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَا تُوا وَهُمْ كُفَّارٌ أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسُ أَجْمَعُونَ﴾<sup>(52)</sup>

وجاء التغليب في الآية المباركة تحت اللفظ "ناس" ويراد من الآية أي من لم يتبع من الكافرين حتى مات وأئم ملعونون أيضاً بعد الممات وعليهم لعنة الله والملائكة والناس أجمعين، ولكن ليست اللعنة عليهم من جميع الناس لأن قومهم لا يلعنونهم، وهذه اللعنة من أكثر الناس يطلق عليها لعنة الناس تغليباً لحكم الأكثر على الأقل.

ظاهرة التغلب البلاغي في تفسير——

وهكذا وضح القنوجي هذا النوع من التغلب في اللفظ "الناس" فائلاً: أما في الدنيا ففي الناس المسلم والكافر، ومن يعلم بالعصي والمعصية ومن لا يعلم فلا يتأتى اللعن له من جميع الناس، وقيل في الدنيا، والمراد يلعنه غالب الناس أو كل من علم بعصية منهم.<sup>(53)</sup>

### سادساً: تغلب الجنس الكبير الأفراد على فرد من غير هذا الجنس مغموز فيها بينهم:

ومن أمثلته قوله عز وجل: ﴿وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ صَوَرْنَاكُمْ ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِأَدَمَ فَسَجَدُوا إِلَيْهِ إِبْلِيسَ لَمْ يَكُنْ مِّنَ السَّاجِدِينَ﴾<sup>(54)</sup>

إن التغلب موجود في الآية المذكورة ﴿إِلَيْهِ إِبْلِيس﴾ حيث هناك غلب الملائكة على إبليس وهو ليس منهم، ويطلق اسم الجنس على الجميع من حيث تغلب الجنس الكبير الأفراد على فرد من غير هذا الجنس مغموز فيما بينهم. وعند صديق حسن القنوجي هناك الاستثناء متصل بتغلب الملائكة على إبليس لأنه كان منفرداً بينهم. أو كما قيل إن الملائكة جنساً يقال لهم الجن وقيل غير ذلك.<sup>(55)</sup>

﴿فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ إِلَيْهِ إِبْلِيسَ اسْتُكْبِرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ﴾<sup>(56)</sup>

قد جاء في التغلب هناك بحيث عد إبليس من الملائكة تغليباً مع أنه كان من الجن وغلب الملائكة على إبليس، فهذا من باب تغلب الجنس الكبير الأفراد على فرد من غير هذا الجنس مغموز فيما بينهم.

وبين القنوجي التغلب في قوله تعالى (إِلَيْهِ إِبْلِيس) الاستثناء متصل على تقدير أنه كان متصفًا بصفات الملائكة داخلاً في عدادهم فغلبوا عليه، أو منقطع على ما هو الظاهر من عدم دخوله فيه.<sup>(57)</sup>

### سابعاً: تغلب الموجود على مالم يوجد:

كما قوله تعالى: ﴿وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَبِالآخِرَةِ هُمْ يُوْقَنُونَ﴾<sup>(58)</sup>

نجد الإشارة إلى تغلب الموجود على مالم يوجد في الفعل "أنزل" أي القرآن الحكيم وهناك غلب الموجود على مالم يوجد لأن الإيمان بعض المترد أي الكتاب يقتضي الإيمان على الكل لأن موجب الإيمان وحده والظاهر أن الإنسان الذي يؤمن بما أنزل يستمر إيمانه على الجمع ما يتزل على الرسول، فهذا من باب تغلب الموجود على مالم يوجد.

وعند صديق حسن القنوجي المراد به ما أنزل على محمد صلى الله عليه وسلم وهو القرآن بأسره والشريعة عن آخرها، والتعبير بالماضي مع كون بعضه متربقاً لتغلب المحقق على المصدر أو لترتيل ما في شرف الوقع منزلة الواقع.<sup>(59)</sup>

### ثامناً: تغلب الإسلام:

كما قوله سبحانه وتعالى: ﴿وَلِكُلِّ دَرَجَاتٍ مُّمَّا عَمِلُوا وَيُوَفَّيهُمْ أَعْمَالُهُمْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ﴾<sup>(60)</sup>

التغلب وارد هناك في الآية "درجات"، وهذا من العلوم أن لكل الفريقين الصالح والفاشي، المؤمن والكافر مراتب ومنازل، وبسبب حزاء الأعمال من الخير والشر، فدرجات المؤمنين عالية ودرجات الكافرين سافلة، وجاءت درجات هنا على طريق التغلب وفيه تغلب الدرجات على الدركات، فهذا من باب تغلب الإسلام.

ووضّح صديق حسن القنوجي هذا النوع من التغلب في قوله تعالى (درجات) أي لكل فريق من المؤمنين والكافرين والأبرار والفحار من الجن والإنس، ومراتب عبدالله يوم القيمة بأعمالهم ودرجات أهل النار تذهب سفلاً، ودرجات أهل الجنة تذهب علوًّا، ومراتب أهل النار يقال له دركات بالكاف.<sup>(61)</sup>

**تاسعاً: تغليب ما وقع بوجه مخصوص على ما وقع لغير هذا الوجه:**

من أمثلته القرآنية قوله سبحانه وتعالى: ﴿ذَلِكَ بِمَا قَدَّمْتُ أَيْدِيكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَامٍ لِلْعَيْدِ﴾<sup>(62)</sup>

قد جاء التغليب أي تغليب بوجه مخصوص على ما وقع بغير هذا الوجه في الآية المذكورة تحت الجملة "يداك" يعني ما قدم يدك من أي خير أو شرٌ ويراد هناك من "يداك" الأنفوس وحملة البدن على سبيل التغليب.

وعند صديق حسن القنوجي عَبْرَة باليد عن جملة البدن لكون مباشرة المعاصي تكون بها في العلب.<sup>(63)</sup>

#### **عاشرًا: تغليب الأشهر:**

كما قوله عز وجل: ﴿حَتَّىٰ إِذَا حَاءَنَا قَالَ يَا لَيْتَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ بُعْدَ الْمَسْتَرِقَيْنِ فَيُنْسِنَ الْقَرِينُ﴾<sup>(64)</sup>

نجد الإشارة إلى التغليب هاهنا في النطق "المسترقين" عند كثير من المفسرين.<sup>(65)</sup>

ويراد هناك المشرق والمغرب على طريق التغليب، فغلب هاهنا المشرق على المغرب، وهذا من باب تغليب الأشهر.

وخلال هذه القول أن التغليب ظاهرة لغوية مهمة وبارزة ووردت في الآيات القرآنية المتعددة، وفي كتب النحوين واللغويين والبلغيين والمفسرين كثيراً. فجاءت هذه الدراسة محاولة تقديم الآيات القرآنية المتعلقة بهذه الظاهرة البلاغية في تفسير كبير ونادر "فتح البيان في مقاصد القرآن" والكشف أيضاً عن جهود العلامة السيد صديق حسن القنوجي في عرض هذا الفن البلاغي "التغليب" بدراسة المسائل المتعلقة لها. ونجد إن هذه الظاهرة لها أثر في الآيات القرآنية والتفسيرات المختلفة أثراً واضحاً كما بيّنت في تفسير "فتح البيان في مقاصد القرآن".

## هوامش

- .1. الككتوي، عبدالحفيظ: نزهة الخواطر ومحاجة المسامع والموااظر، بيروت: دار ابن حزم، الطبعة الأولى، 1999م، 187/8
- .2. القنوجي، صديق حسن خان، أجد العلوم، لاهور: المكتبة القدوسيّة الطبعة الأولى، 1357هـ، 1 / مقدمة المؤلف
- .3. فتح أوله، وتشديد ثالثه، وآخره جيم، موضع في بلاد الهند، وقيل إنها أجمة، (الحموي، شهاب الدين أبو عبدالله ياقوت بن عبدالله: معجم البلدان، بيروت: دار صادر، الطبعة الثانية، 1995م، 409/4)
- .4. اللكتوي، عبدالحفيظ، نزهة الخواطر، 187-194/8
- .5. المصدر السابق، 192-191/8
- .6. المصدر السابق، 194/8
- .7. الإفريقي، ابن منظور: لسان العرب، بيروت: دار صادر، الطبعة الثالثة، 1414هـ، 1/ 652
- .8. أبو حاتمة، أحمد: معجم النفائس الوسيط، بيروت: دار النفائس للطباعة والنشر والتوزيع، الطبعة الأولى، 1428هـ، ص 895
- .9. التفتازاني، سعد الدين: مختصر المعان، بيروت: دار الكتب العلمية، بدون رقم الطبعة، 2003م، 1/ 84
- .10. الجرجاني، علي بن محمد الشريفي: التعريفات، بيروت: مكتبة لبنان، ص 65
- .11. الزركشي، بدر الدين محمد بن هادر بن عبدالله: البرهان في علوم القرآن، بيروت: دار الكتب العلمية، الطبعة الأولى، 2000م، ص 636
- .12. سورة الفاتحة: 1
- .13. هو عبدالله بن عباس بن عبدالمطلب، ولد في الشعب قبل الخروج ببني هاشم منه قبل المحرقة بثلاثة سينين، هو الإمام البحر، عالم العصر، ابن عم الرسول صلى الله عليه وسلم وإمام التفسير. وتوفي بالطائف في سنة ثمان وستين. (الذهبي، شمس الدين أبو عبدالله محمد أحمد: تذكرة الحفاظ، بيروت: دار الكتب العلمية، الطبعة الأولى، 1998م، 1/ 33)
- .14. القنوجي، صديق حسن خان: فتح البيان في مقاصد القرآن، بيروت: دار الكتب العلمية، الطبعة الأولى، 1420هـ، 1/ 36-37
- .15. سورة البقرة: 31
- .16. القنوجي، صديق حسن خان: فتح البيان في مقاصد القرآن، 1/ 95-96
- .17. سورة البقرة: 116
- .18. القنوجي، صديق حسن خان: فتح البيان في مقاصد القرآن، 1/ 186

- .19. سورة آل عمران: 109
- .20. القنوجي، صديق حسن خان: فتح البيان في مقاصد القرآن، 1/515
- .21. سورة البقرة: 38
- .22. بفتح أوله وثانية، وسكنون النون وdal مهملة مكسورة، وباء مشاة من تحت، وباء موحدة، ديب بلغة الهند: هي الحزيرة العظيمة في بحر هركند بأقصى بلاد الهند وفي سرنديب الجبل الذي هبط عليه آدم عليه السلام، يقال له الرّهون. (الحموي، شهاب الدين أبو عبدالله ياقوت بن عبدالله: معجم البلدان، بيروت: دار صادر، الطبعة الثانية، 1995م، 3/216)
- .23. إن الهند تاريخاً يحوي حضارات عريقة، ولكن ذلك التاريخ قد اكتفه الغموض، وانطوى دون أن يدون، ولم يسطر للهند تاريخ إلا بعد المغاري الإسلامية (لوبون، غوستاف (الدكتور): حضارات الهند، ترجمة: عادل رعتير، دار إحياء الكتب العربية، الطعة الأولى، 1367هـ، ص: 206)
- .24. بالضم والتشديد والجدة في الأصل الطريقة، وجده: بلد ساحل بحر اليمن وهي فرضة مكة، بينها وبين مكة ثلاث ليال عن الرمحشري، وبين جدّة وعدن نحو شهر، وبينها وبين ساحل الجحفة خمس مراحل وينسب إلى جدّة جماعة. (الحموي، شهاب الدين ياقوت بن عبدالله: معجم البلدان، 2/114-115)
- .25. الأبلة بلدة على شاطئ دجلة البصرة العظمى في زاوية الخليج الذي يدخل إلى مدينة البصرة، وهي أقدم من البصرة، لأن البصرة مصرت في أيام عمر بن الخطّاب، وكانت الأبلة حينئذ مدينة فيها مسالخ من قبل كسرى، (الحموي، شهاب الدين ياقوت بن عبدالله: معجم البلدان، 1/77)
- .26. هي مدينة عظيمة مشهورة من أعلام المدن وأعيانها، ويعرفون في وصف عظمها حتى يتجاوزوا حدّ الاقتصاد إلى غاية الإسراف. وأصبهان: اسم لإقليم بأسره وكانت مديتها أولاً جيّا ثم صارت اليهودية، وهي من نواحي الجبل في آخر الإقليم الرابع. (الحموي: شهاب الدين ياقوت بن عبدالله: معجم البلدان، 1/206)
- .27. القنوجي، صديق حسن خان: فتح البيان في مقاصد القرآن، 1/101
- .28. سورة البقرة: 237
- .29. القنوجي، صديق حسن خان: فتح البيان في مقاصد القرآن، 1/345
- .30. سورة الحديد: 18
- .31. القنوجي، صديق حسن خان: فتح البيان في مقاصد القرآن، 6/546
- .32. سورة البقرة: 21
- .33. القنوجي، صديق حسن خان: فتح البيان في مقاصد القرآن، 1/77
- .34. سورة البقرة: 208
- .35. القنوجي، صديق حسن خان: فتح البيان في مقاصد القرآن، 1/49
- .36. سورة البقرة: 229

- .37. الأندلسبي، أبو حيان محمد بن يوسف بن علي يوسف بن حيان أثير الدين: البحر المحيط في تفسير، تحقيق: صدقى محمد جمیل، بيروت: دار الفكر، ١٤٢٠هـ، ٢٠٦/٢
- .38. الآلوسي، شهادب الدين محمود بن عبد الله: روح المعانى في تفسير القرآن العظيم والسبع المثانى، تحقيق: علي عبد البارى، بيروت: دار الكتب العلمية، الطبعة الأولى، ١٤١٥هـ، ١٤٠/٢
- .39. القنوجي، صديق حسن خان: فتح البيان في مقاصد القرآن، ١/٣٢٥
- .40. سورة آل عمران: ٥٥
- .41. القنوجي، صديق حسن خان: فتح البيان في مقاصد القرآن، ١/٤٧٧
- .42. سورة النساء، ١
- .43. العمادى، محمد بن محمود أبو سعود: إرشاد العقل السليم إلى مزايا الكتاب الكريم، بيروت: دار أحياء التراث العربي، بدون رقم الطبعة والسنة ، ٢/١٣٦
- .44. القنوجي، صديق حسن خان: فتح البيان في مقاصد القرآن، ١/٣٤٣-٤
- .45. سورة البقرة: ٢٦٦
- .46. الرمخشري، محمود بن عمرو: الكشاف عن حقائق غوامض التزيل، بيروت: دار الكتب العربي، الطبعة الثالثة، ١٤٠٧هـ، ٤٢/١ اساعيل حقي: روح البيان في تفسير القرآن، بيروت: دار الفكر، بدون الطعة والسنة، ٤٢٧/١
- .47. القنوجي، صديق حسن خان: فتح البيان في مقاصد القرآن، ١/٣٩١
- .48. سورة المائدة: ١
- .49. القنوجي، صديق حسن خان: فتح البيان في مقاصد القرآن، ٢/١٩٨
- .50. سورة البقرة: ٢٤
- .51. القنوجي، صديق حسن خان: فتح البيان في مقاصد القرآن، ١/٨١
- .52. سورة البقرة: ١٦١
- .53. القنوجي، صديق حسن خان: فتح البيان في مقاصد القرآن، ١/٢٢٨
- .54. سورة الأعراف: ١١
- .55. القنوجي، صديق حسن خان: فتح البيان في مقاصد القرآن، ٢/٤٨١
- .56. سورة ص: ٧٣-٧٤
- .57. القنوجي، صديق حسن خان: فتح البيان في مقاصد القرآن، ٦/٤٣
- .58. سورة البقرة: ٤
- .59. القنوجي، صديق حسن خان: فتح البيان في مقاصد القرآن، ١/٦٣
- .60. سورة الأحقاف: ١٩
- .61. القنوجي، صديق حسن خان: فتح البيان في مقاصد القرآن، ٦/٣٠٤

62. سورة الحج: 10
- الفنوجي، صديق حسن خان: فتح البيان في مقاصد القرآن، 452/4
63. سورة الرحمن: 38
64. ابن كثير، إسماعيل بن عمر (الدمشقي، القرشي): تفسير القرآن العظيم، تحقيق: محمد حسين شمس الدين، بيروت: دار الكتب العلمية، الطبعة الأولى، 1419هـ، 381/6
- البقاعي، إبراهيم بن عمر بن حسن الرباط أبي بكر: نظم الدرر في تناسب الآيات والسور، القاهرة: دار الكتاب الإسلامي، بدون رقم الطبعة والسنة، 29/7
- إسماعيل حفي: روح البيان في تفسير القرآن، 284/8
- الآلوسي، شهاب الدين: روح المعاني، 82/25
- الشريبي، شمس الدين، محمد بن أحمد الخطيب: السراج المنير في الإعانة على معرفة بعض معاني كلام ربنا الحكيم الخبير، القاهرة: مطبع بولاق الأميرية، 1258هـ، 449/3
- ابن عاشور، محمد الطاهر بن محمد: التحرير والتنوير، تونس: الدار التونسية للنشر، 213/25
- الصابوني، محمد علي: صفة التفاسير، القاهرة: دار الصابوني للطباعة والنشر، الطبعة الأولى 1417هـ، 146/3
66. الفنوجي، صديق حسن خان: فتح البيان في مقاصد القرآن، 6/237